

## GÉNÉRALITÉS

- TOUTES DISCORDANCES ENTRE CE PLAN ET LES MESURES DE CHANTIER DOIVENT ÊTRE RAPPORTÉES À ATELIER DU CHEF AVANT L'EXÉCUTION DES TRAVAUX DE PRODUCTION DES ÉQUIPEMENTS DE SERVICES ALIMENTAIRES.
- LES INFORMATIONS FOURNIES SONT EXTRAITES DES FICHES TECHNIQUES DES MANUFACTURIERS. ATELIER DU CHEF NE PEUX ÊTRE TENU RESPONSABLE D'UNE OMISSION OU D'UNE ERREUR INDIQUÉE SUR CELLES-CI.
- TOUTES LES MESURES DOIVENT ÊTRE PRISES À PARTIR DES SURFACES FINIES.
- TOUS LES TRAVAUX DOIVENT ÊTRE EXÉCUTÉS SELON LES DERNIERS CODES EN VIGUEUR.

## ÉLECTRICITÉ

- TOUS LES FILS ÉLECTRIQUES SERVANT À ALIMENTER LES PRISES ET LES ÉQUIPEMENTS DOIVENT ÊTRE EN CUIVRE.

## PLOMBERIE

- L'INTERCEPTEUR DE GRAISSE EST MONTRÉ À TITRE INDICATIF SEULEMENT. IL N'EST PAS NÉCESSAIREMENT DE LA BONNE DIMENSION NI LOCALISÉ À SON EMPLACEMENT FINAL. IL EST IMPORTANT DE VALIDER AVEC LE CONSULTANT EN CUISINE SON EMPLACEMENT FINAL.
- LE COUVERT DE L'INTERCEPTEUR DE GRAISSE DOIT ÊTRE AU MÊME NIVEAU QUE LE PLANCHER FINI.

## GAZ

- LE TUYAU DE RACCORDEMENT DE GAZ DOIT ÊTRE RELIÉ À UN DISPOSITIF DE RETENUE INCOMBUSTIBLE. IL DOIT ÊTRE FOURNI ET INSTALLÉ PAR L'ENTREPRENEUR CERTIFIÉ.

## VENTILATION

- LES HOTTES DE VENTILATION SONT FOURNIES PAR L'ENTREPRENEUR EN VENTILATION ET ELLES SONT TOUJOURS INSTALLÉES PAR CELUI CI.
- LA RETOMBÉE NÉCESSAIRE POUR FERMER L'OUVERTURE ENTRE LE DESSUS DES HOTTES DE VENTILATION ET LE PLAFOND LORSQU'ELLE EST REQUISE, DOIT ÊTRE FOURNIE ET INSTALLÉE PAR L'ENTREPRENEUR EN VENTILATION.
- LE SYSTÈME D'EXTINCTION D'INCENDIE, LE BOITIER DU DÉMARREUR DE HOTTE ET L'EXTINCTEUR DE CLASSE "K" SONT MONTRÉS À TITRE INDICATIF SEULEMENT. ILS NE SONT PAS NÉCESSAIREMENT DE LA BONNE DIMENSION. IL SONT FOURNIS ET INSTALLÉS PAR L'ENTREPRENEUR EN VENTILATION. IL EST IMPORTANT DE VALIDER AVEC ATELIER DU CHEF LEURS EMPLACEMENT FINAL.

## RÉFRIGÉRATION ET CHAMBRES FRIGORIFIQUES

- LES CHAMBRES FRIGORIFIQUES DOIVENT AVOIR UN DÉGAGEMENT D'AIR MINIMUM DE 2" SUR LES SURFACES ADJACENTES INTÉRIEURES ET DE 3" SUR LES SURFACES ADJACENTES EXTÉRIEURES.
- LA RETOMBÉE NÉCESSAIRE POUR FERMER L'OUVERTURE ENTRE LE DESSUS DES CHAMBRES FRIGORIFIQUES ET LE PLAFOND LORSQU'ELLE EST REQUISE, DOIT ÊTRE FOURNIE ET INSTALLÉE PAR L'ENTREPRENEUR GÉNÉRAL.
- DES CALES DE PLANCHER, EN ACIER GALVANISÉ DE 1" DOIVENT ÊTRE FOURNIES ET INSTALLÉES, SOUS LE PLANCHER DES CHAMBRES DE CONGÉLATION AVEC CELLES-CI.
- LES UNITÉS DE RÉFRIGÉRATION DOIVENT ÊTRE INSTALLÉES DANS UN ENDROIT OÙ LA TEMPÉRATURE EST ÉGALE OU INFÉRIEURE À 25°C.

## LÉGENDE

### ÉLECTRICITÉ

- CONNECTION ÉLECTRIQUE DIRECTE
- PRISE 120V
- PRISE 208/240V

### RÉSEAUTIQUE

- FIL RÉSEAU OU TÉLÉPHONIQUE À COORDONNER AVEC LE CLIENT

### POINT INITIAL

- POINT INITIAL D'ARRIVÉ DES SERVICES

### PLOMBERIE ET GAZ

- DRAIN OUVERT
- DRAIN DE PLANCHER
- DRAIN ENTONNOIR
- DRAIN RACCORDÉ
- ENTRÉE EAU FROIDE
- ENTRÉE EAU CHAUDE
- LIGNE DE BIÈRE OU BOISSON GAZEUSE
- RACCORDEMENT DE GAZ

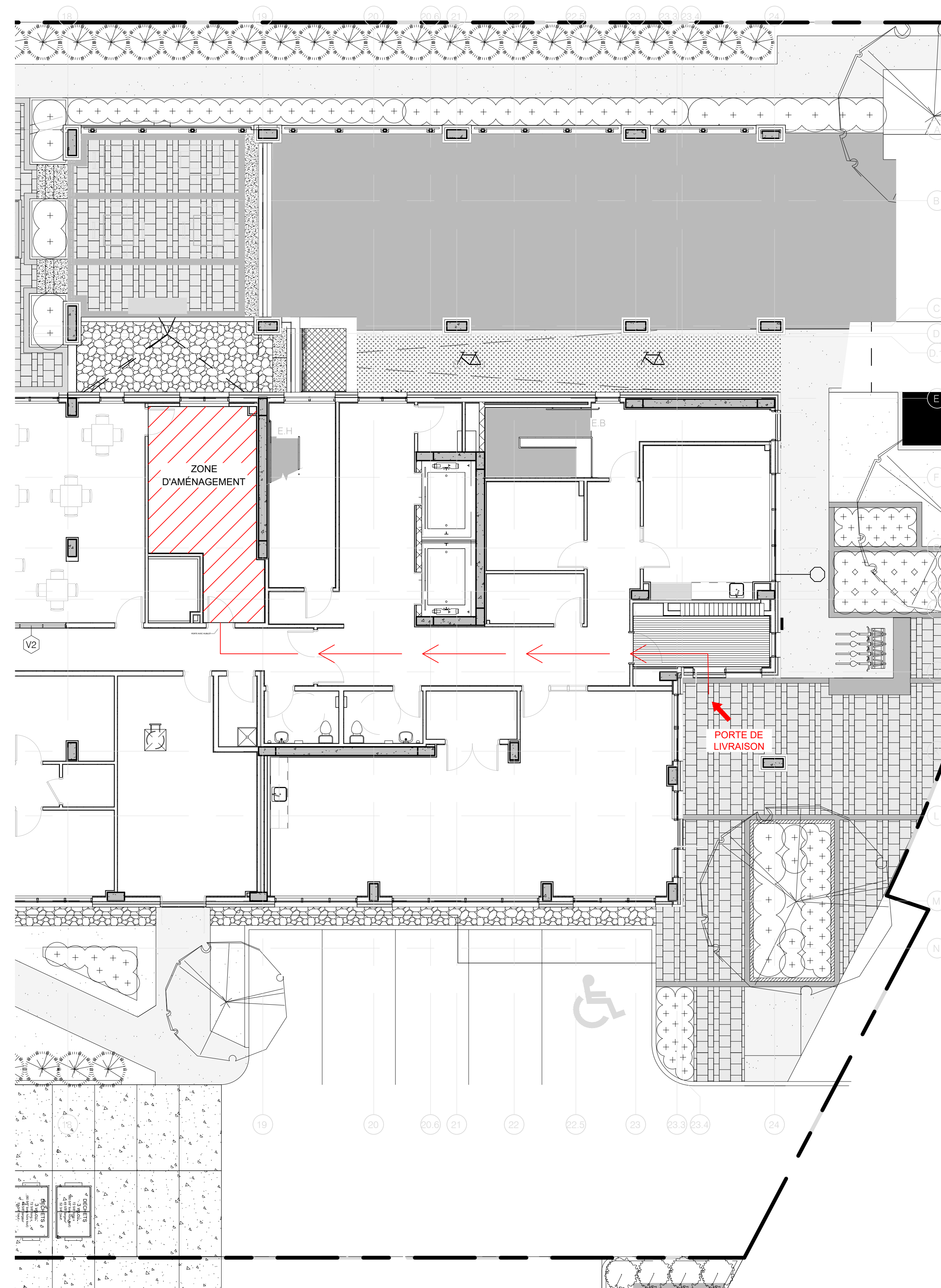
### ÉTAT DE L'ÉQUIPEMENT

- 100 NOUVEAU
- 100 NOUVEAU HORS CONTRAT
- 100 RELOCALISÉ
- 100 MODIFIER
- 100 EXISTANT
- 100 FUTUR
- 100 ADDENDA

## NOTES AU TABLEAU TECHNIQUE

- |                                 |                                    |
|---------------------------------|------------------------------------|
| 1 - ANNULÉ                      | 8 - À VÉRIFIER SUR PLACE           |
| 2 - ANNULÉ                      | 9 - ANNULÉ                         |
| 3 - 3 FILS + MIS À LA TERRE     | 10 - CÂBLE DE RETENU               |
| 4 - 1 PRISE D'UTILITÉ           | 11 - ANNULÉ                        |
| 5 - PRISE HORIZONTALE           | 12 - INTERFILAGE PAR L'ÉLECTRICIEN |
| 6 - ANNULÉ                      | 13 - RÉSEAU                        |
| 7 - RENFORT MURAL POUR FIXATION |                                    |

INSTRUCTION SUPPLÉMENTAIRE  
CONSULTEZ LE PAGE SA-09 - TABLEAU TECHNIQUE  
EQUIPEMENTS : #02-03-14



WWW.ATELIERDUCHEF.COM  
(866) 682-5643  
BOUCHERVILLE | QUÉBEC | SAGUENAY

CLIENT

HABITATION  
PÈRE-LELIÈVRE

1199 4E AVENUE, QUÉBEC, QC  
G1J 3B4

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
D'ATELIER DU CHEF.

POUR CONSTRUCTION

VER.	DESCRIPTION	DATE
8	INSTRUCTION SUPPLÉMENTAIRE	09-04-2024
7	POUR CONSTRUCTION	07-08-2023
6	POUR SOUMISSION	02-03-2023
5	100% GÉRANCE	26-01-2023
4	POUR COORDINATION	16-01-2023
3	POUR COORDINATION	01-11-2022
2	POUR COORDINATION	08-09-2022
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	06-09-2022

TITRE

NOTES GÉNÉRALES

CHARGÉ DE PROJET

SYLVAIN GAGNON

(514) 467 - 6469  
SYLVAIN.GAGNON@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR

ABDELLAH IDIZAL

ÉCHELLE

N.A.E.

FORMAT

24 x 36

PROJET

QC0072

PAGE

SA-00

CLIENT

**HABITATION**  
**PÈRE-LELIÈVRE**

1199 4E AVENUE, QUÉBEC, QC  
 G1J 3B4

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
 NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
 SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
 D'ATELIER DUCHEF.

POUR CONSTRUCTION

VER.	DESCRIPTION	DATE
8	INSTRUCTION SUPPLÉMENTAIRE	09-04-2024
7	POUR CONSTRUCTION	07-08-2023
6	POUR SOUMISSION	02-03-2023
5	100% GÉRANCE	26-01-2023
4	POUR COORDINATION	16-01-2023
3	POUR COORDINATION	01-11-2022
2	POUR COORDINATION	08-09-2022
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	06-09-2022

TITRE

**AMÉNAGEMENT**

CHARGÉ DE PROJET

**SYLVAIN GAGNON**

(514) 467 - 6469  
 SYLVAIN.GAGNON@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR

**ABDELLAH IDIZAL**

ÉCHELLE

3/4"=1'-0"

FORMAT

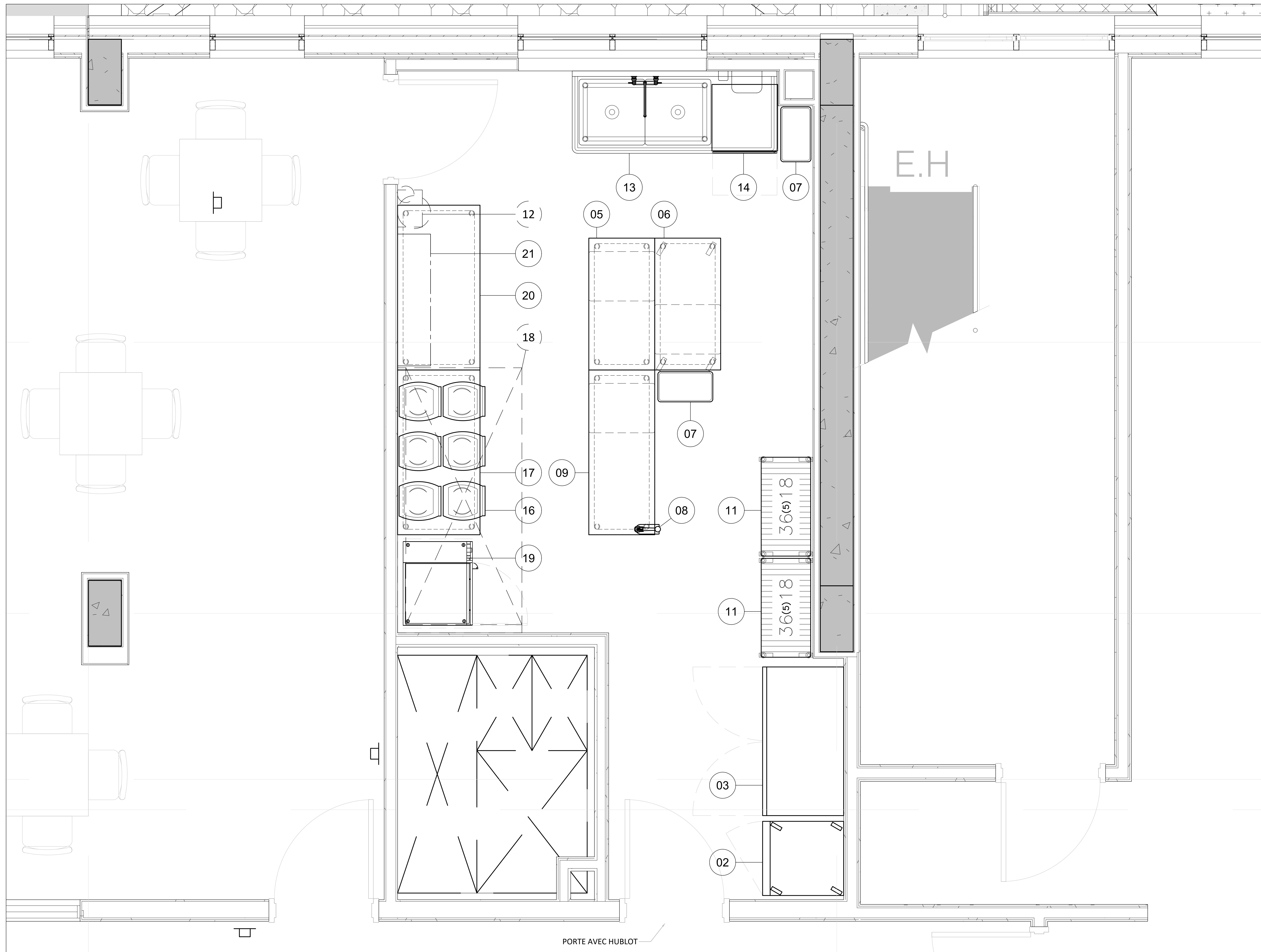
24 x 36

PROJET

QC0072

PAGE

SA-01



PORTE AVEC HUBLLOT

CLIENT

**HABITATION  
PÉRE-LELIÈVRE**

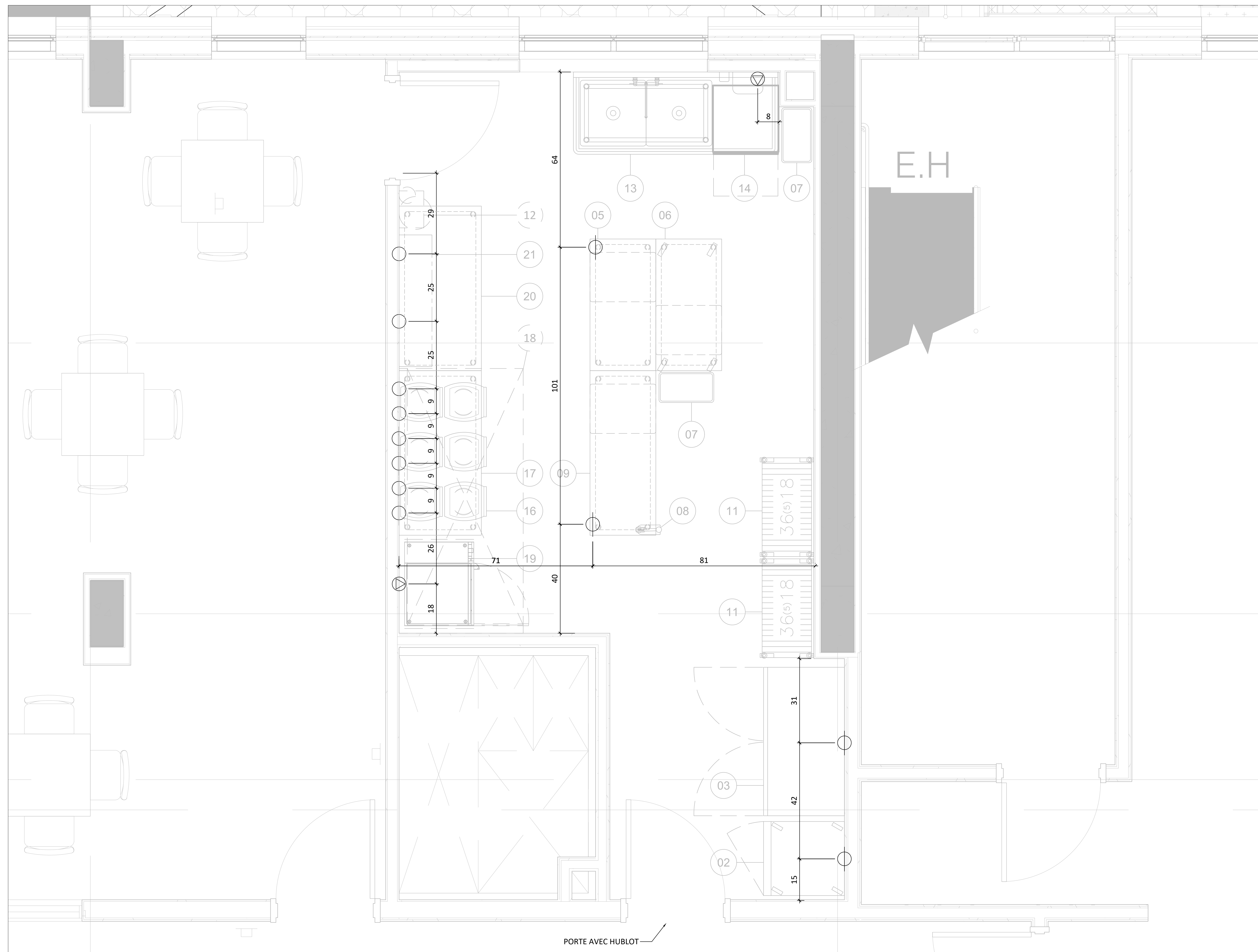
1199 4E AVENUE, QUEBEC, QC  
G1J 3B4

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
D'ATELIER DUCHEF.

POUR CONSTRUCTION

8	INSTRUCTION SUPPLÉMENTAIRE	09-04-2024
7	POUR CONSTRUCTION	07-08-2023
6	POUR SOUMISSION	02-03-2023
5	100% GÉRANCE	26-01-2023
4	POUR COORDINATION	16-01-2023
3	POUR COORDINATION	01-11-2022
2	POUR COORDINATION	08-09-2022
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	06-09-2022
VER.	DESCRIPTION	DATE

TITRE	
<b>ÉLECTRICITÉ</b>	
CHARGÉ DE PROJET	
<b>SYLVAIN GAGNON</b>	
(514) 467 - 6469 SYLVAIN.GAGNON@ATELIERDUCHEF.COM	
DESSINATEUR / CONCEPTEUR	
<b>ABDELLAH IDIZAL</b>	
ÉCHELLE	PROJET
3/4"=1'-0"	QC0072
FORMAT	PAGE
24 x 36	SA-02



PORTE AVEC HUBLOT

CLIENT \_\_\_\_\_

**HABITATION**  
**PÈRE-LELIÈVRE**

1199 4E AVENUE, QUÉBEC, QC  
 G1J 3B4

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
 NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
 SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
 D'ATELIER DUCHEF.

**POUR CONSTRUCTION**

VER.	DESCRIPTION	DATE
8	INSTRUCTION SUPPLÉMENTAIRE	09-04-2024
7	POUR CONSTRUCTION	07-08-2023
6	POUR SOUMISSION	02-03-2023
5	100% GÉRANCE	26-01-2023
4	POUR COORDINATION	16-01-2023
3	POUR COORDINATION	01-11-2022
2	POUR COORDINATION	08-09-2022
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	06-09-2022

TITRE \_\_\_\_\_

**PLOMBERIE ET GAZ**

CHARGÉ DE PROJET \_\_\_\_\_

**SYLVAIN GAGNON**

(514) 467 - 6469  
 SYLVAIN.GAGNON@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR \_\_\_\_\_

**ABDELLAH IDIZAL**

ÉCHELLE \_\_\_\_\_ PROJET \_\_\_\_\_

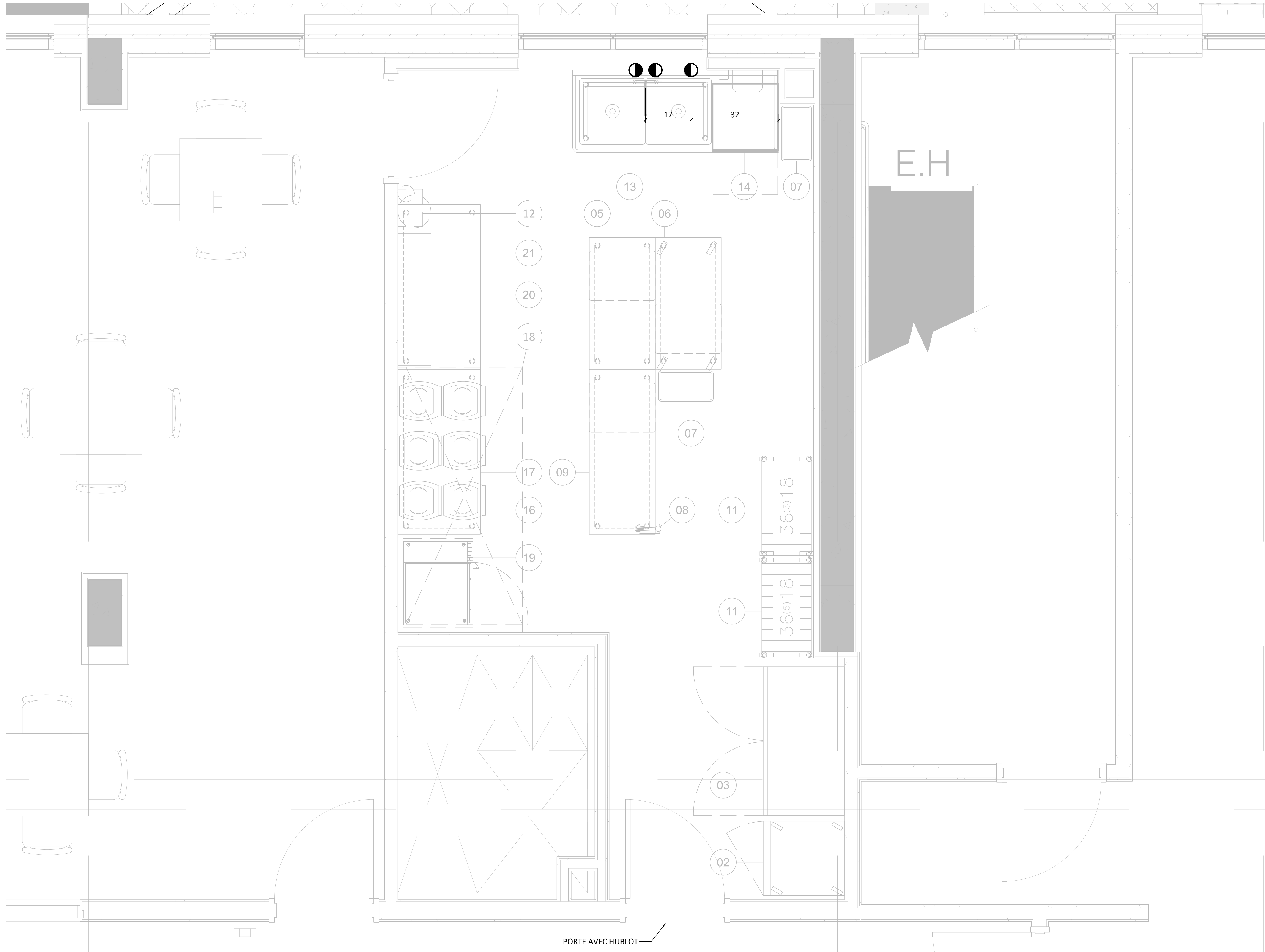
3/4"=1'-0"

QC0072

FORMAT \_\_\_\_\_ PAGE \_\_\_\_\_

24 x 36

SA-03



CLIENT

**HABITATION**  
**PÈRE-LELIÈVRE**

1199 4E AVENUE, QUÉBEC, QC  
 G1J 3B4

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
 NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
 SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
 D'ATELIER DUCHEF.

**POUR CONSTRUCTION**

VER.	DESCRIPTION	DATE
8	INSTRUCTION SUPPLÉMENTAIRE	09-04-2024
7	POUR CONSTRUCTION	07-08-2023
6	POUR SOUMISSION	02-03-2023
5	100% GÉRANCE	26-01-2023
4	POUR COORDINATION	16-01-2023
3	POUR COORDINATION	01-11-2022
2	POUR COORDINATION	08-09-2022
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	06-09-2022

TITRE

**DRAINAGE**

CHARGÉ DE PROJET

**SYLVAIN GAGNON**

(514) 467 - 6469

SYLVAIN.GAGNON@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR

**ABDELLAH IDIZAL**

ÉCHELLE

3/4"=1'-0"

PROJET

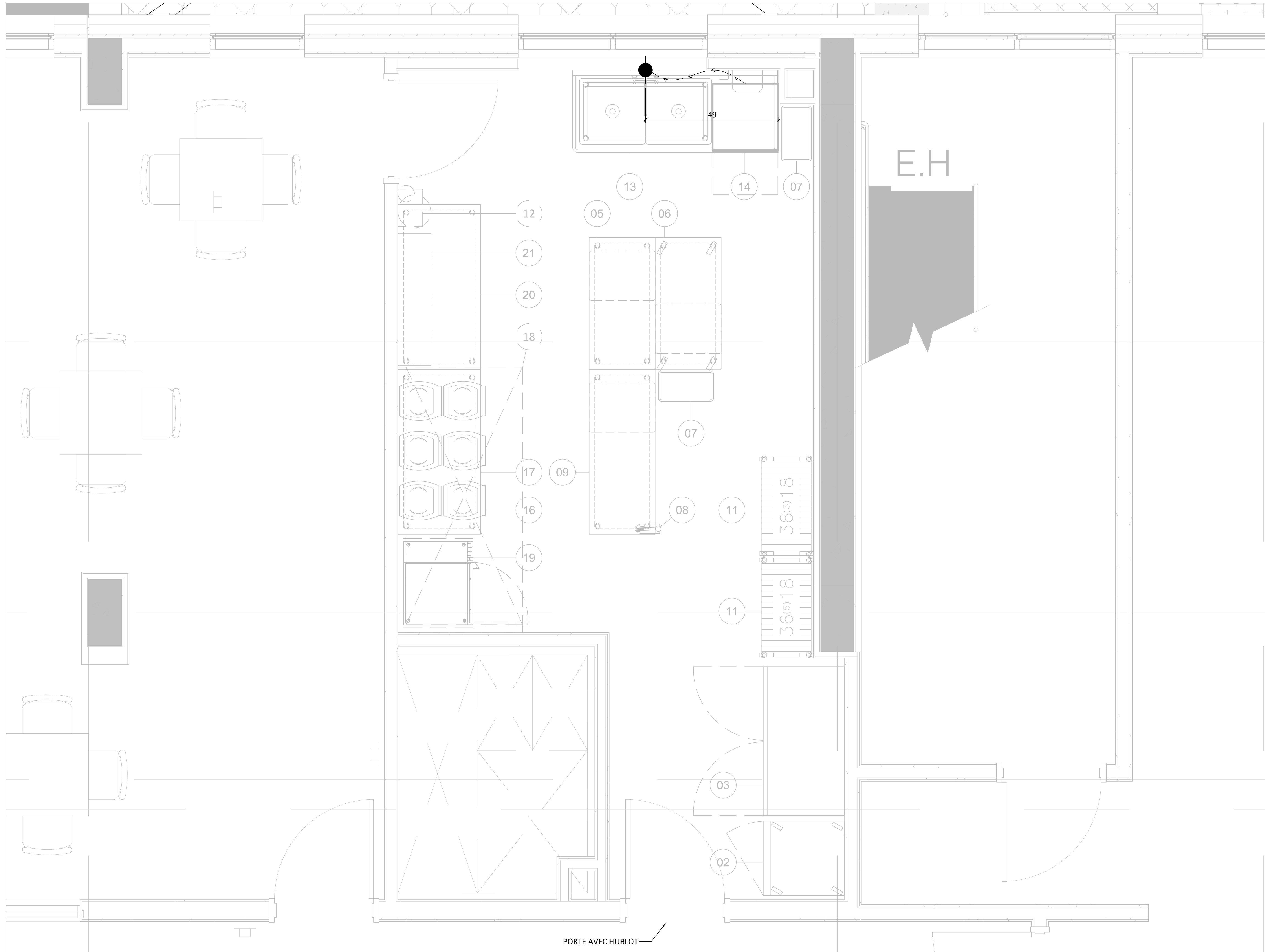
QC0072

FORMAT

24 x 36

PAGE

SA-04



PORTE AVEC HUBLOT

CLIENT

**HABITATION  
 PÉRE-LELIÈVRE**

1199 4E AVENUE, QUÉBEC, QC  
 G1J 3B4

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
 NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
 SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
 D'ATELIER DUCHEF.

**POUR CONSTRUCTION**

8	INSTRUCTION SUPPLÉMENTAIRE	09-04-2024
7	POUR CONSTRUCTION	07-08-2023
6	POUR SOUMISSION	02-03-2023
5	100% GÉRANCE	26-01-2023
4	POUR COORDINATION	16-01-2023
3	POUR COORDINATION	01-11-2022
2	POUR COORDINATION	08-09-2022
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	06-09-2022
VER.	DESCRIPTION	DATE

TITRE

**HOTTE DE VENTILATION**

CHARGÉ DE PROJET

**SYLVAIN GAGNON**

(514) 467 - 6469  
 SYLVAIN.GAGNON@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR

**ABDELLAH IDIZAL**

ÉCHELLE

3/4"=1'-0"

PROJET

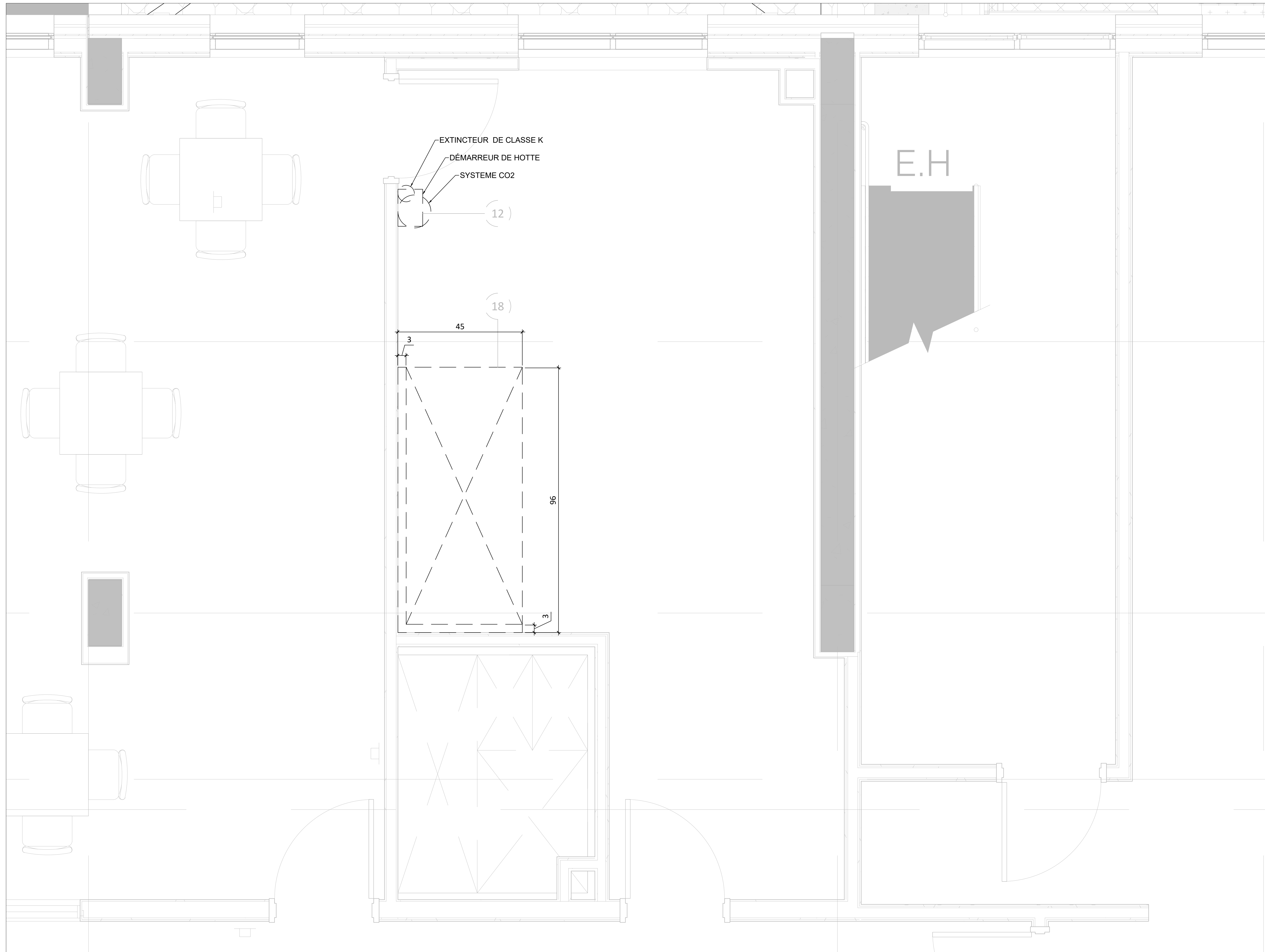
QC0072

FORMAT

24 x 36

PAGE

SA-05



CLIENT

**HABITATION**  
**PÈRE-LELIÈVRE**

1199 4E AVENUE, QUÉBEC, QC  
 G1J 3B4

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
 NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
 SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
 D'ATELIER DUCHEF.

**POUR CONSTRUCTION**

VER.	DESCRIPTION	DATE
8	INSTRUCTION SUPPLÉMENTAIRE	09-04-2024
7	POUR CONSTRUCTION	07-08-2023
6	POUR SOUMISSION	02-03-2023
5	100% GÉRANCE	26-01-2023
4	POUR COORDINATION	16-01-2023
3	POUR COORDINATION	01-11-2022
2	POUR COORDINATION	08-09-2022
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	06-09-2022

TITRE

**COTES ARCHITECTURALES**

CHARGÉ DE PROJET

**SYLVAIN GAGNON**

(514) 467 - 6469  
 SYLVAIN.GAGNON@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR

**ABDELLAH IDIZAL**

ÉCHELLE

3/4"=1'-0"

PROJET

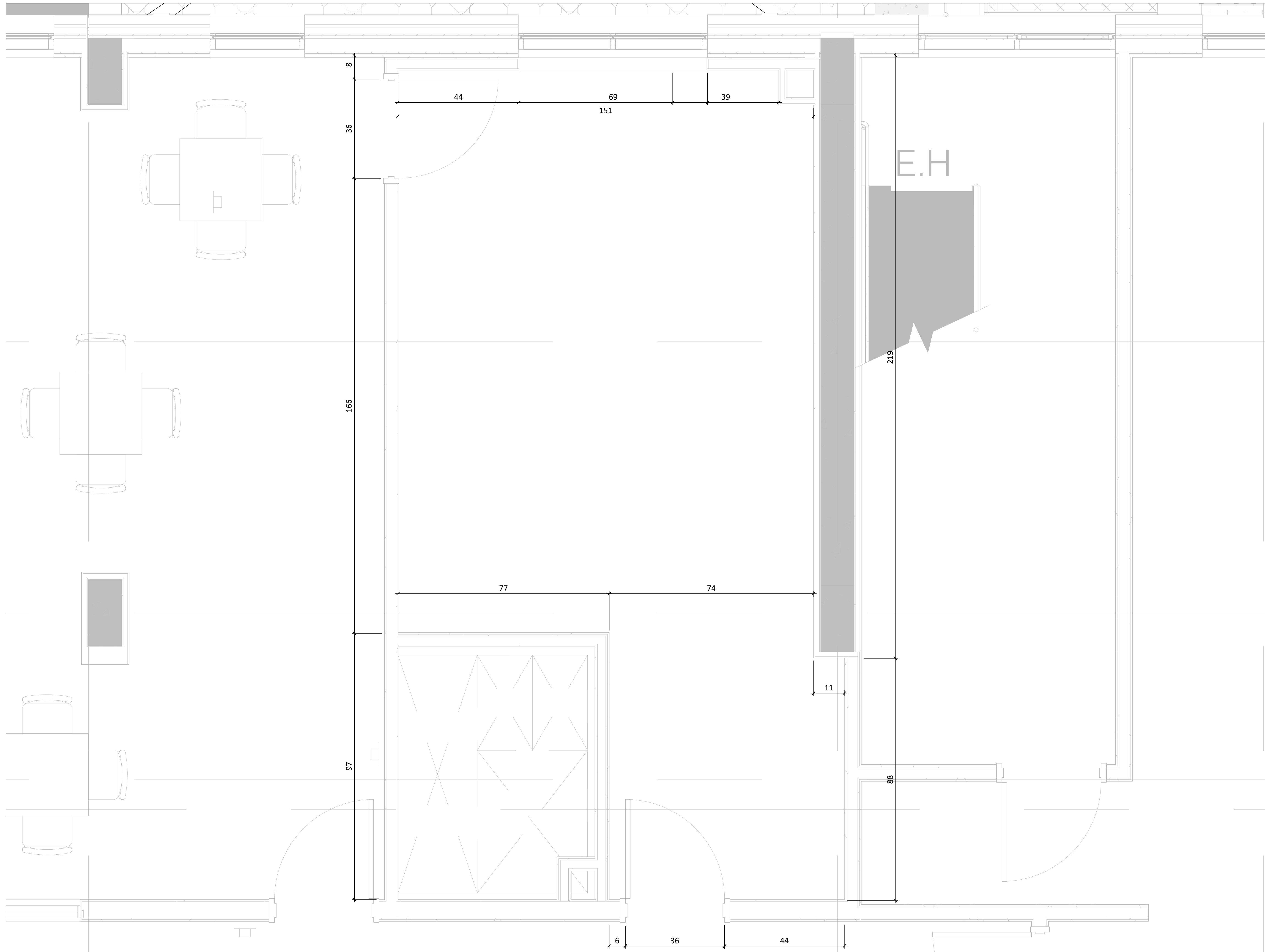
QC0072

FORMAT

24 x 36

PAGE

SA-06



CLIENT \_\_\_\_\_

**HABITATION**  
**PÈRE-LELIÈVRE**

1199 4E AVENUE, QUEBEC, QC  
 G1J 3B4

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
 NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
 SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
 D'ATELIER DUCHEF.

**POUR CONSTRUCTION**

8	INSTRUCTION SUPPLÉMENTAIRE	09-04-2024
7	POUR CONSTRUCTION	07-08-2023
6	POUR SOUMISSION	02-03-2023
5	100% GÉRANCE	26-01-2023
4	POUR COORDINATION	16-01-2023
3	POUR COORDINATION	01-11-2022
2	POUR COORDINATION	08-09-2022
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	06-09-2022
VER.	DESCRIPTION	DATE

TITRE \_\_\_\_\_

**RENFORTS MURAUX**

CHARGÉ DE PROJET

**SYLVAIN GAGNON**

(514) 467 - 6469  
 SYLVAIN.GAGNON@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR

**ABDELLAH IDIZAL**

ÉCHELLE \_\_\_\_\_ PROJET \_\_\_\_\_

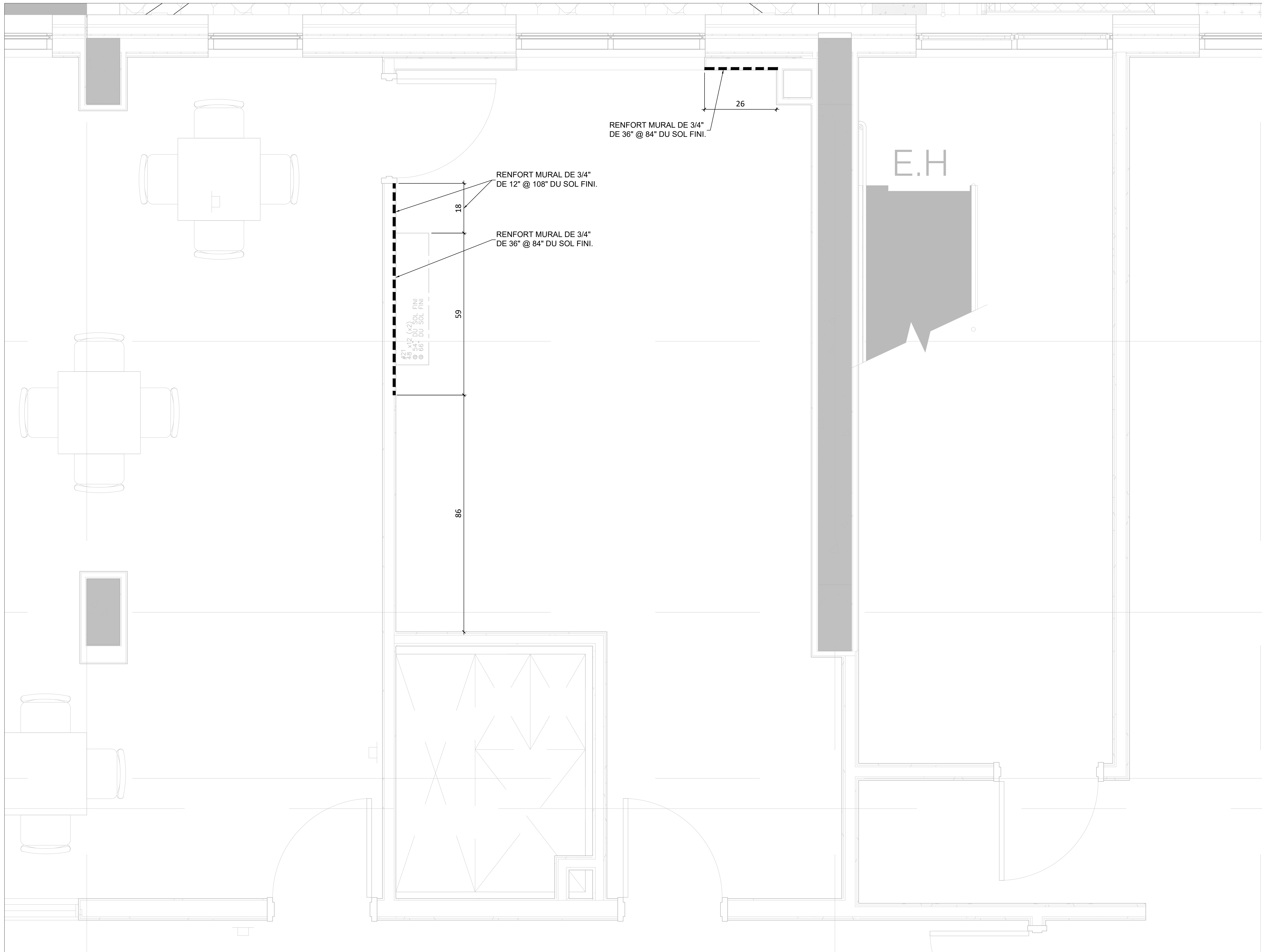
3/4"=1'-0"

QC0072

FORMAT \_\_\_\_\_ PAGE \_\_\_\_\_

24 x 36

SA-07



RENFORT MURAL DE 3/4"  
 DE 36" @ 84" DU SOL FINI.

RENFORT MURAL DE 3/4"  
 DE 12" @ 108" DU SOL FINI.

RENFORT MURAL DE 3/4"  
 DE 36" @ 84" DU SOL FINI.

46" x 12" (x2)  
 @ 54" DU SOL FINI  
 @ 66" DU SOL FINI

18

59

86

26

E.H



CLIENT \_\_\_\_\_

**HABITATION  
 PÉRE-LELIÈVRE**

1199 4E AVENUE, QUÉBEC, QC  
 G1J 3B4

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
 NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
 SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
 D'ATELIER DU CHEF.

**POUR CONSTRUCTION**

VER.	DESCRIPTION	DATE
8	INSTRUCTION SUPPLÉMENTAIRE	09-04-2024
7	POUR CONSTRUCTION	07-08-2023
6	POUR SOUMISSION	02-03-2023
5	100% GÉRANCE	26-01-2023
4	POUR COORDINATION	16-01-2023
3	POUR COORDINATION	01-11-2022
2	POUR COORDINATION	08-09-2022
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	06-09-2022

TITRE \_\_\_\_\_

**INSTALLATION**

CHARGÉ DE PROJET \_\_\_\_\_

**SYLVAIN GAGNON**

(514) 467 - 6469  
 SYLVAIN.GAGNON@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR \_\_\_\_\_

**ABDELLAH IDIZAL**

ÉCHELLE \_\_\_\_\_ PROJET \_\_\_\_\_

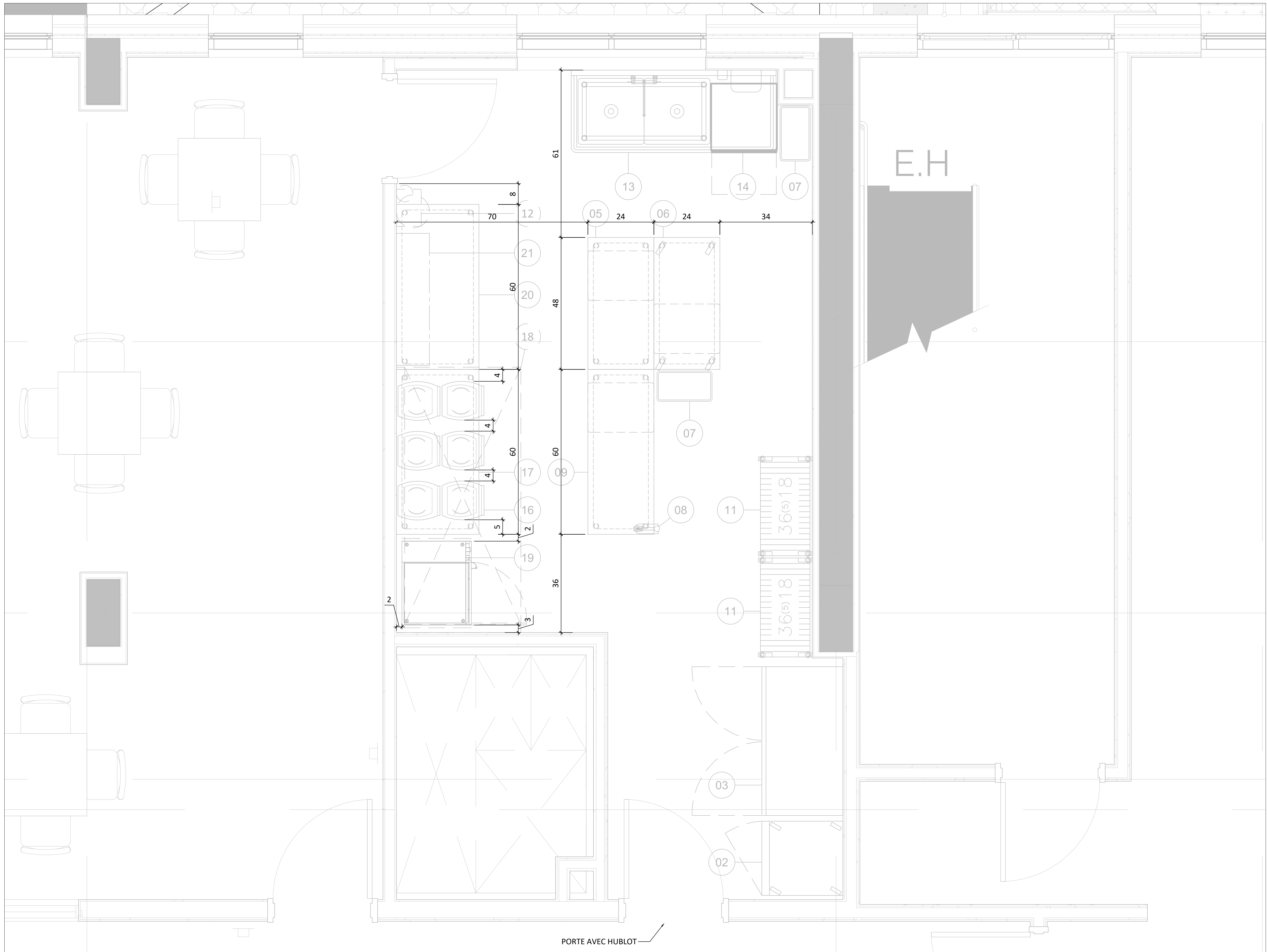
3/4"=1'-0"

QC0072

FORMAT \_\_\_\_\_ PAGE \_\_\_\_\_

24 x 36

SA-08



PORTE AVEC HUBLOT



WWW.ATELIERDUCHEF.COM  
(866) 682-5643  
BOUCHERVILLE | QUÉBEC | SAGUENAY

CLIENT

HABITATION  
PÈRE-LELIÈVRE

1199 4E AVENUE, QUEBEC, QC  
G1J 3B4

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
D'ATELIER DUCHEF.

TABLEAU DES DONNÉES TECHNIQUES

Table with columns: N° article, Quantité, Description, État, Électricité (Volts, Phases, Ampères, Kilowatts, C.V., Raccord direct, Avec cordon NEMA, Hauteur du sol), Plomberie (Eau chaude, Eau froide, Hauteur du sol, Ouvert, Raccordé, Hauteur du sol), Gaz, Vent., Remarques, Fourni par.

POUR CONSTRUCTION

Table with 3 columns: No., Description, Date. Includes rows for INSTRUCTION SUPPLÉMENTAIRE, POUR CONSTRUCTION, POUR SOUMISSION, 100% GÉRANCE, POUR COORDINATION, PLAN PRÉLIMINAIRE.

Form with fields: TITRE (TABLEAU TECHNIQUE), CHARGÉ DE PROJET (SYLVAIN GAGNON), DESSINATEUR / CONCEPTEUR (ABDELLAH IDIZAL), ÉCHELLE (N.A.E.), PROJET (QC0072), FORMAT (24 x 36), PAGE (SA-09).

État de l'article: N=Nouveau, R=Existant à Relocaliser, E=Existant, M=Existant à Modifier, H-C=Hors Contrat, F=Achat Futur